

Megállapodás – színházi előadás kiközvetítésére

(Saját érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el!)

amelyet megkötött egyrészről a

Cégnév/Név:	Gúta(Kolárovo)Városi Művelődési Központ képviseli: Mgr. Mayer János igazgató
<u>Pontos számlázási név és cím:</u>	Városi Művelődési Központ Gúta Templom tér 4. 946 03 Kolárovo Szlovákia Mestské kultúrne stredisko Kolárovo Kostolné nám. 4. 946 03 Kolárovo Szlovákia
Kapcsolattartás módja (telefon, fax, e-mail):	: +421 35 7775 830 (titkárság) +421 35 7775 831 (központ) + 421 903 601 296 (mobilszám: Mayer János –igazgató) +421 905 290 823 (mobilszám: Gógh Ferdinánd - technikus) mayerjanos@gmail.com (e-mail)

mint megrendelő, (továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről

NÉGY ARC KFT

Székhely: 3000 Hatvan, Nádasdy utca 7. 2/21.

Adószám: 23912548-2-10

Közösségi adószám: HU23912548

Cégjegyzékszám: cg. 10-09-033038

Bankszámlaszám: 10101085-09840900-01003002

Képviseli: Mikó Zsolt cégvezető

mint vállalkozó, (továbbiakban: **Vállalkozó**), az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

1. Szerződő Felek rögzítik, hogy a **Vállalkozó** főtevékenysége szerint előadóművészek fellépéseinek megszervezésével, színházi előadások kiközvetítésével üzletszerűen foglalkozó vállalkozás, melynek keretében arra vállal kötelezettséget, hogy a **Megrendelő** által megszervezett rendezvényen, meghatározott előadóművészek fellépését, műsorszolgáltatását, megrendelt színházi előadást biztosítja.
2. A rendezvényre vonatkozó adatok:

A rendezvény helye:	Gúta Városi Művelődési Központ
A rendezvény telefonszáma	+421 35 7775 831 (központ)
A kiközvetített előadás címe	Francia négyes avagy négyen a kanapén
Az előadás kiközvetítésének időpontja:	2013.november 10, 18 óra

www.gergelytheater.hu

miko@zsolti.net

A műsor jellege:	vígjáték 2 részben
Az előadás összköltsége *	500.000,-Ft

****mely magában foglalja a fellépéssel felmerülő kiadásokat (így: gépkocsi futásteljesítmény (km) díja, autópályadíj, közvetítői díj), a Megrendelő számla alapján, Xhelyszínen készpénzben köteles teljesíteni a Vállalkozónak vagy a kiközvetített társulatnak, annak számlája alapján.**

- A jelen szerződés alapján a **Megrendelő** megbízza a **Vállalkozót**, hogy a 2. pont szerinti feltételeknek megfelelően biztosítsa a színházi előadást.
- Megrendelő** kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés teljesítéséhez, a műsor színvonalas megtartásához a technikai eszközöket biztosítja:
 - térnek/teremnek megfelelő hangosítás;(min 2 x 500 W kompakt láda és mélyláda)
 - Alap fénytechnika /fehér fény, amennyiben megoldható kék és piros fény is /
 - 2 monitor hangfal
 - Technikai személyzet, akik segítik a produkció technikusainak munkáját. /hang és fénytechnikus /
 - A produkció részéről a technikai kapcsolat: SZABÓ SZEVERIN 20-336-7575
 - Színpad, Öltöző közvetlenül a színpad közelében!
 - Parkolóhely (szükség esetén behajtási engedély a rendezvény helyszínéhez)
- A **Megrendelő** kijelenti, hogy a rendezvény megtartásához, illetve a helyszín biztosításához és üzemeltetéséhez szükséges, érvényes és hatályos hatósági (működési) engedéllyel rendelkezik. Kijelenti továbbá, hogy a helyszín érintés- és balesetvédelmi szempontból minden tekintetben megfelel a vonatkozó jogszabályi előírásoknak.
- Amennyiben a **Megrendelőnek** a jelen szerződés teljesítéséből eredően, az előadással kapcsolatban észrevétele, illetve kifogása van, ennek tényét haladéktalanul, a műsor után jegyzőkönyvbe rögzíti és a produkciós vezetővel aláírattja, majd 1 munkanapon belül eljuttatja a Vállalkozóhoz. **Megrendelőtől** a fenti határidőben bejelentés nem érkezik, utóbb a **Megrendelő** a jelen szerződésből eredően szavatossági kifogást nem támaszthat. **Vállalkozó** kizárólag az előadás kiközvetítésére vállal kötelezettséget, a színészek mulasztásáért nem felel.
- Megrendelő** tudomásul veszi, hogy az előadáshoz kapcsolódó reklám-, propaganda és közönségszervezés kizárólag az ő kötelezettsége, és a **Vállalkozó** által kiközvetített előadásra az adott rendezvényen való fellépésre közvetlenül nem köthet szerződést.
- A **Vállalkozó** fenntartja azt a jogot, hogy a rendezvényt (fellépést) 20 km-es földrajzi körzeten túl más helyszínekre is kiközvetítheti, kivéve, ha a **Megrendelő** a szerződés megkötése alkalmával a számításba jöhető konkurencia tényét a **Vállalkozó** részére előzetesen jelezte.
- A szerződéstől bármelyik fél jogosult – írásbeli nyilatkozattal – elállni. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a **Megrendelő** elállása esetén a **Vállalkozót** a vállalkozói díj (tiszteletdíj) alapul vételével, ahhoz igazodva, alábbi mértékű kötbér illeti meg:
 - az előadás előtt legalább 21 nappal: nem jár kötbér.
 - az előadás előtt 15-20 nappal: a tisztelteletdíj 25 %-a
 - az előadás előtt 3-14 napon belül: 50 %-a
 - az előadás előtt 3 napon (72 órán) belül: 100 %-a
- A **Vállalkozót** a **Megrendelő** előzőekben írt elállása esetén jogosult érvényesíteni a kötbért meghaladó kárát is.
- Amennyiben az időjárási körülmények (pl. esőzés, villámlás, stb.) miatt szükséges zárt helyiség hiánya, valamint a technikai szolgáltatások hiányossága miatt a **Vállalkozó** (illetve a társulat) az előadás lemondása mellett határoz, úgy a **Vállalkozó** a teljes fellépti díj és útiköltség megtérítésére jogosult.
- Amennyiben a műsor a **Megrendelő** érdekkörében felmerülő okból a 2. pontban rögzített időponthoz képest 30-40 perces eltéréssel sem kezdődik el, úgy a társulat a helyszínen dönthet a szerződés nem teljesítéséről, azaz az előadás elmaradásáról. A fellépés ily módon való történő meghíúsulása a **Vállalkozó** díjigényét nem érinti, a fellépti díj és az útiköltség térítés teljes egészében jár.

13. A **Vállalkozó** – illetve a társulat – megtagadhatja szerződés teljesítését, amennyiben a fellépés helyszínén a vendéglétszám nem éri el az 50 (ötven) főt.
A **Vállalkozó** díjigénye a fellépésen jelenlévő közönség létszámától független, azaz a díj a **Vállalkozót** akkor is megilleti, amennyiben a helyszínen a közönség létszáma 50 fő alatt van.
14. Amennyiben a fellépés a *produkció érdekkörében felmerülő okból hiúsul meg, úgy a **Vállalkozó** a produkciós vezetővel egyeztetett módon köteles – a **Megrendelő** választása alapján – két újabb fellépési időpontot megjelölni, vagy ugyanazon időpontra más előadást biztosítani.*
15. A **Vállalkozó** mentesül a szerződés teljesítésének kötelezettsége (azaz a műsorszolgáltatás teljesítése) alól, amennyiben a kiközvetített előadást elháríthatatlan körülmények akadályozzák (így különösen: hitelt érdemlően igazolt megbetegedés, baleset, műszaki meghibásodás, járhatatlan útviszonyok, és egyéb, vis maiornak minősülő akadály). Ezekben az esetekben kártérítéssel egyik fél sem tartozik.
16. A **MŰSORRÓL HANG ILLETVE KÉPFELVÉTEL CSAK A PRODUKCIÓS VEZETŐ (vagy megbízottja) BELEEGYEZÉSÉVEK KÉSZÜLHET!**
17. A **Vállalkozó** tájékoztatja a **Megrendelőt**, hogy az előadás rögzítése és sugárzása csak az ügynökség, szereplők és szerzők külön hozzájáruló nyilatkozata alapján és külön díjazás fejében történhet.
18. A jelen szerződés bármilyen módosítása csak írásba foglalva érvényes, azon módosítást eszközölni csak a mindkét fél általi ellenjegyzés birtokában lehet.
19. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződésben foglalt valamennyi adat és tény üzleti titoknak minősül; a szerződés tartalmára vonatkozóan harmadik személyek irányában semmiféle tájékoztatás vagy felvilágosítás megadására önállóan nem jogosultak.
20. Felek a jelen szerződésből eredő jogvitáikat elsősorban békés úton kísérik meg rendezni.
21. Egyebekben a felek szerződésére a Polgári Törvénykönyvnek a szerződésekre vonatkozó általános (198-338. §) és a vállalkozási szerződésre vonatkozó különös (389-400. §) szabályait, valamint a szerzői jogról szóló 1999. éVLXXVI. Törvény rendelkezéseit tekintik az irányadónak.
22. Gergely Róbert
23. Az előadás ára tartalmazza a jogdíjat. Jogtulajdonosokkal az ügynökség számol el.

2012-09-17.

MŰVÉSZETI KULTURÁLIS ÜGYNÖKSÉG
Kastély utca 4.
946 02 KOLÁROVO
IČO: 513474
DIČ: 2021030726

NÉGY ARC KFT.
3006 Hatvan, Mátyás utca 7.
Adószám: 23912548-2-16
Bankkártyaszám:
10101085-09240900-01003002

Megrendelő

Megbízott

A szerződést a következő címre kérjük visszaküldeni:

Négy Arc Kft. – 3001 Hatvan Pf: 81.

www.gergelytheater.hu

miko@zsolti.net